

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
28 kanadských dolarů.
Cena 1.15 dolaru

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označené jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 20.

(196.)

Vol. 9.

satellite 1-416

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Thursday,

November 11,

1999

Nové divadlo - Třetí zvonění



Torontské Nové divadlo zahájilo novou sezónu hrou Václava Štecha Třetí zvonění. Na snímku zleva můžete vidět Jiřího Bendu, Jiřího Škodu, Milana Črbáka, Zuzanu Novotnou; dole pak Petru Breinerovou a Martina Bonharda. V detektivce z minulého století se řeší nejen ztráta kufříku dr. Hudec, milostný vztah básníka Hvězdinského k paní Kvačkové, vdově po provazníkovi, ale hlavně takticky dokonalé manévry pana Sadílka.

Od Alkoholového festivalu k pádu Berlínské zdi

Tak už je to deset let, co nám zabili Ferdinanda. Přesněji řečeno, co to prasklo. Ani se to nezdá, ale je to tak. Je tomu deset let, co padla Berlínská zeď a co se začaly objevovat zdi nové. Ne tak viditelné, ale za to tvrdší než beton. Ve východním Berlíně se stále prodávají jiné noviny než v západní části města. Hranice mezi postkomunistickými zeměmi a Západem jsou stále zřetelné. Václavu Klausovi se nepodařilo naskočit do ujiždějícího rychlíku, i když se pro jistotu zbavil slovenské zátěže. Představy, že se nám podaří naroubovat západní ekonomiku na naši kulturu se ukázaly jako naivní.

A přesto jsme kdysi měli pocit, že vzdálenost mezi námi, co žijeme venku a těmi doma není taková. Kdykoliv jsme se setkali, měli jsme si co říci. Těšili jsme se na taková setkání. Potkat někoho z druhého břehu byl pro nás zázrak. Pamatuji se, jak v roce 1982 jsem potkal cizího člověka z Prahy v Londýně a jak jsme dokázali hodiny a hodiny hovořit. Když to v polovině osmdesátých let začalo povolovat, rozhodli jsme s přáteli, že uděláme První alkoholový festival v Jugoslávii. Jenže, jak se setkat. Telefonu byly odposlouchávané. Pošta byla kontrolována. Dohoda musela být stručná a jasná: „Ve Splitu, na nádraží, pod hodinami, v pátek v osm večer“. Sešli jsme se o několik hodin dříve. V hospodě naproti nádraží. Odjeli jsme na ostrov Brač a tam jsme si 14 dní vyměňovali dojmy a sdělovali si naděje, že už to brzy praskne. O čtyři roky později v roce 1989 již nebylo zapotřebí tolik konspirovat. Pracovní název však zůstal - Druhý alkoholový festival se konal na Balatonu. Honza Kubice a Zdenička Hrabínová přišli s myšlenkou pronajmout si tři domy na Balatonu a strávit tam čtrnáct dnů. Sešlo se nás tam asi dvacet.

Myšlenka byla jediná, že už to brzy praskne. Na důkaz optimistické budoucnosti odešel vždy někdo k místnímu sedlákovu pro víno. Optimisticky naladěný se vrátil s myšlenkou, že udělal fantastický obchod, že koupil skutečně to nejlepší víno za pakatel. Když ho dal ochutnat ostatním, objevil se vždy znechucený výraz: „Cos to přines za patoky...“ Byla to jediná věc, v které jsme si nerozuměli. A tak si každý popíjel své víno, které chutnalo pouze jemu. Při cestě do Budapešti jsme u Györgyho Vargy potkali Jiřího Bartoška. Varga, který se naučil perfektně česky zrovna uváděl v maďarské televizi Havlovu Audienci. Ptal jsem se ho, jak jako překladatel vyřeší sládkovu záměnu spisovatelů Kohouta a Holuba. Varga se zamyslel a pak svou maďarskou češtinou řekl: „Hm, to jsou dva vtáci...“ Když jsme se rozcházeli věřili jsme, že to brzy praskne nebo že se už dlouho neuvídíme. Netušili jsme, že se uvidíme ještě tentýž rok. Předpokládali jsme, že Třetí alkoholový festival se bude konat tak jako olympijské hry nejdříve za čtyři roky a mezi tím budou dlouhá léta abstinence.

Před odjezdem jsem se chtěl ještě podívat na hrob Imre Nagye, který byl po 23 letech obnoven. Zastavili jsme taxik a řekli jsme, že se chceme podívat na nrob popraveného ministerského předsedy. Taxikářovi naskočila modrá žila na čelo. Dělal jako, že nerozumí a pak nás vzal na hřbitov. Projížděli jsme hřbitovem. Nejprve nové hroby 20. století a pak jsme projížděli do minulosti: 19. století, 18. století, 17.... stále pochumnější a najednou se vše rozjasnilo a vyjeli jsme na palouk, kde bylo pár čerstvých hrobů ozdobených květinami. Tam byli popravení z maďarské revoluce. Hledali jsme mezi nimi hrob Imre Nagye a

taxikář postával vedle. Když už to trvalo dost dlouho a taxikář nabyl přesvědčení, že ho nikdo nevidí, tak nám ho ukázal. V okamžiku placení, jsme se ho zeptali, jestli chce dolary nebo forinty. Bez váhání se rozhodl pro forinty. Nevěřil, že to není provokace.

Nostalgicky jsme jeli lodí z Budapešti do Vídně přes Bratislavu. Nebylo zapotřebí viz, protože loď v Bratislavě nezastavovala. Projížděli jsme Bratislavou a z blízka jsme viděli nápis: BRATISLAVA MESTO MIERU. Lidé čekali na tramvaj. Viděli jsme bratislavský hrad, ale vše bylo tak neskutečně vzdálené. Na lince Budapešť-Vídeň jezdil maďarský „průvodce“. Když jsem jel do Budapešti, tak mně pečlivě ukázal všechny zátarasy mezi ČSSR a Rakouskem, abych si je mohl vyfotit. Cestou zpátky byl „průvodce“ nevlídný. V okamžiku, kdy jsme míjeli hranici si stoupl do dveří, odkud byly zátarasy vidět a zakázal fotografovat. Ani v Maďarsku se tehdy nevědělo, jestli hrob Imre Nagye nezaroste opět plevellem.

Vrátili jsme se do Toronta a události se začaly pohybovat neskutečně rychle. Maďarsko zrušilo ostrahu hranic s Rakouskem. Československo začalo kontrolovat hranici s Maďarskem kvůli východoněmeckým uprchlíkům, ti se však usadili v Praze na západoněmeckém velvyslanectví. Nakonec jim byl povolen odchod, ale pod podmínkou, že vlak musí jet symbolicky přes východní Německo. Apak již Berliňané vzali šturmem Berlínskou zeď. To jsme se dověděli v autě, když jsme jeli přes severní Toronto. Od toho okamžiku jsem se vsázel, že to 28. října praskne. Mýlil jsem se, prasklo to až 17. listopadu...

Aleš Březina

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 28 -,
pro ostatní svět CND \$ 40-, US \$ 30 -.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457. **KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius); 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1..so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus); 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 19:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary); 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícka katedrála Preobrazenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

DOMOV UPROSTŘED PARKU PRO VÁS,
KTERÍ JSTE 55 plus

NENÍ LEHKÉ NAJÍT HEZKÉ A POHODLNÉ BYDLENÍ,
KDYŽ SE VÁM PO ODCHODU DO PENZE ZMĚNÍ ŽIVOT....

Využijte bezpečné a bezstarostné bydlení v terasovém domě
ve 22 akrovém parku, bez starosti o údržbu.

CENY BYTŮ OD \$ 125.000

Vyberte si ze 74 luxusních 1 a 2 ložnicových bytů
s krásnými výhledy do údolí parku
a na sousedící golfové hřiště

PŘIJĎTE
NA NAŠI INFORMAČNÍ SCHŮZKU,
ABYSTE ZJISTILI JAK SI MUŽETE UŽÍVAT
NEZÁVISLÉHO BYDLENÍ
V TOMTO UNIKÁTNÍM PROJEKTU

ÚTERÝ 23. LISTOPADU v 7 HOD. VEČER

Seznamte se se všemi detaily projektu
Prohlédněte si 3D model, kde uvidíte pozici každého bytu
Kompletní informační složku si můžete vzít domů
k prostudování

Prodejní kancelář je otevřena pravidelně ve dnech

STŘEDA AŽ SOBOTA OD 12-4 ODPOL.

Masaryktown, 450 Scarborough Golf Club Road

Kontaktujte Marii Poláčkovou (416) 439-6699

Cirkev evanjelická slovenská svätého Pavla

(1424 Davenport Road, Toronto)

bude konať

27. novembra 1999 od 9. hodiny

svoj tradičný

Predvianočný bazár

Ponúka všetky zakaľáčkové špeciality slovenskej kuchyne:
jaternice, klobásky, údenú slaninu, domáce rezance, koláče i zákusky
a mnohé iné.

Pripravené sú tiež jedlá zo zakaľáčky vám na pohostenie
pri návšteve Predvianočného bazára.

Srdečne pozývame celú našu krajskú verejnosť.

Kostol je západne od križovatky Davenport & Dufferin.

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od
20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbodka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.
ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, On., M6P 1A4. Tel.: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není fiktivně čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Pozvání na Masaryktown

Přátelé,
srdečně Vás zvú - jménem celé kapely - na
nás koncert "MUZIKA NA ROHU" na
Masaryktownu, v sobotu 20. listopadu ve
20:00 hodin.

Budeme hrát převážně (leč nikoliv výlučně!)
mé původní skladby. Kapela hraje v
následujícím složení:

Lenka Nováková - zpěv, Marie Franková -
zpěv, Josef Musil - klavíry, Attila Darvas -
kontrabas, István Albert - housle, Bohdan
Turok - bici, Jiří Grosman - kytara a zpěv
Těšíme se na Vaši návštěvu - nashledanou
dvacátého.

Váš

Jirka Grosman

Kalendář

13.11. (so) 20:00

Martin Mayer v Edmontonu

La ciré Francophone

8521 rue Marie - Anne Gaboury/91 St.

14.11. (ne) 14:30

Vzpomínka na 28. říjen 1918 a

17. listopad 1989

Masaryktown.

16.11. (út) 16:00

Zahájení výstavy

10 let od sametové revoluce

Rutherford Library Uof A.

18.11. (čt) - 20:00

19.11. (pá) - 20:00

20.11. (so) - 16:00 a 20:00

Hadrían z Římsů

Divadlo za rohem

James Cowan Theatre Studio

Deer Lake Park - Burnaby

(Vancouver)

19.11. (pá.) Orbis Pictus

Slovenský film Martina Šuifka

v Pacific Space Centre

20.11. - (so) - 20:00

Večer s Jiřím Grosmanem a jeho

kapelou

na Masaryktownu

21.11. (ne) 12:00-16:00

Vánoční trhy Sokola Toronto

u sv. Václava

496 Gladstone Ave.

27.11. (so) 9:00-16:00

Bazar kostela sv. Pavla

27.11. (so) 20:00

Mikulášská zábava

Sokola Toronto u sv. Václava

496 Gladstone Ave.

4.12. (so) - 10:00-16:00

Vánoční trhy

Video El Canada & Literacy

Pragensis

4.12. (so) 13:30

Mikulášská nadílka v St. Jacobs

4.12. (so)

Mikulášská nadílka

1401 Comox, Vancouver

11.12. (so) 20:00

Mikulášská zábava

na Masaryktownu

15.12. (čt) 19:30

Co chytneš v žitě

Český film Romana Vávry

v Pacific Space Centre

Toto číslo bylo dáno

do tiskárny v pátek

5. listopadu 1999 v 8:07

Přítu číslo vyjde 25. 11. 1999.

Toronto

Zemřel Zdeněk Ševčík

Těsně před uzavěrkou jsme dostali zprávu, že zemřel Zdeněk Ševčík, kterého naši čtenáři znají z jeho studií o Lužických Srbech a několika články se vrátil do období po druhé světové válce. Jeho otec byl českým diplomatem v Německu a proto tuto situaci dobře znal.

Skinheadi před soudem

Před soudem ve Scarborough se ocitli čtyři dospělí a dva mladiství, kteří v roce 1997 demonstrovali před Motelem Lido rasovou nesnášenlivost. Mezi transparenty měla tato skupina i nápis: „Zatrubte, pokud nenávidíte cikány!“ Obžalovaným hrozí trest za propagaci rasové nenávisti. Jak informuje Toronto Star, soud rovněž navštívil skupina Rómů, kteří byli touto akcí pobouřeni a jejichž děti utrpěly jisté trauma.

Torontské soudy jsou
přísnější k maďarským
Rómům

Zatímco žádosti českých Rómů o azyl v Kanadě jsou kladně vyřešeny, Rómové z Maďarska jsou na tom podstatně hůře. Zbývá dořešit ještě 1300 případů a autority jsou podle Maureen Murray v Toronto Star mnohem přísnější. Podle Charlese Gyorfy bylo pozitivně vyřízeno 85-95 procent romských uchazečů z České republiky, zatímco z Maďarska je úspěšných pouze 15 procent. Při tom situace Rómů v Maďarsku je podobná situaci v České republice.

Výstava českých fotografií
na Torontské univerzitě

Výstava fotografií ČTK ze Sametové revoluce *Ten Years* se koná v 1. patře Roberts Library do 11. listopadu. Oficiální otevření, (jak jsme psali posledně) je 9. listopadu v 18:30. Po slavnostním zahájení bude následovat panelová diskuse. O den později ve středu 10. listopadu se koná v Robert Gill Theatre (3. patro-214 College Streer) představení Daniely Fischerové *Princezna T*. Začátek je ve 20 hod.

Moravsko-slovácké hody



V Ukrajinském centru se konaly tradiční Moravsko-slovácké hody. K hudbě a poslechu hrála skupina ze St. Louis (na snímku).

Ottawa

Gilbert Normand vedl
obchodní delegaci

Ottawa-secretary of state-Státní tajemník dr. Gilbert Normand byl v čele obchodní delegace, která ve dnech 17. - 27. října navštíví Českou republiku, Polsko a Rusko. Tato delegace jednala o rozšíření ekonomické spolupráce a informovala o nových trendech v rozvoji technologie a telekomunikací. Během návštěvy proběhla jednání jak se státní správou, tak se zástupci soukromého sektoru. Kanada má hlavně zájem investovat v oboru telekomunikací.



Česká trampská kapela
si vás dovoluje pozvat na

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU S NADÍLKOU

která vypukne v sobotu

11. prosince 1999

večer v 8 hodin.

Přijďte si zaskotačit všichni –

maminky, tatínkové, babičky, dědečkové, tetičky,

strýčkové a další členové rozšířeného příbuzenstva.

Jako obvykle nás v 10 hodin

navštíví Mikuláš se svou suitou!

Vstupenky za \$12 si možno

zajistit na telefonních číslech

(905) 453-6837

(416) 289-0283

450 Scarborough Golf Club Road



Sokol Toronto

vás zve na

VÁNOČNÍ TRHY

Neděle 21. listopadu 1999 od 12 do 16 hod.

Prodej uměleckých předmětů a dárkového zboží

(knihy, kazety, CD, keramika, vánoční ozdoby, domácí pečivo, vánoční cukroví, vánočky, knedlíky, jitrnice a jiné dobroty).

Mimo to si můžete dát dobrý oběd a nebo jen popovídat se známými nad kávou a zákuskem.

Hala kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave. (Bloor a Dufferin)

Pronájem stolů pro prodej zboží (mimo vánoční cukroví a moučníky)

Prague Deli - Květa Králová (416) 504-5787

Mikulášskou zábavu

Sobota 27. listopadu 1999 ve 20:00

K tanci hraje známá kapela REFLEX. Vstupné 16 dolarů

Chutná večeře a další občerstvení. Novinkou je DOOR PRICE.

Mikuláš se dostaví v doprovodu čerta a anděla s dárky.

Hala kostela sv. Václava

496 Gladstone Avenue (Bloor & Dufferin)

Informace a předprodej vstupenek:

Prague Deli - Květa Králová:

(416) 504-5787.

Nabízíme velmi dobrou video-pásku vysílanou českou televizí v seriálu *Ta naše povaha česká*. V pořadu se konfrontují původní majitelé rodinných domů i jejich komunističtí kupci. S omluvou tam vystupuje bývalý ministr vnitra Jan Rumla, o diskriminaci hovoří předsedkyně Nejvyššího soudu Eliška Wagnerová. Autoři pořadu přijedou do severní Ameriky a promluví o zkušenostech při natáčení filmu

Cena pásky je 10 dolarů i s poštovným.

Objednejte si ji na adrese Czech Coordinating Office att. Jan Sammer, 100 Antibes Dr. Apt. 1103, Toronto, On., Canada M2R 3N1

Tel.: (416) 665-7324, fax: (416) 665-4664, e-mail: hy076@freenet.toronto.on.ca

926-20

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.

Ottawa, Ont. K1N 6Z6

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates
of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě
Consular Representatives
of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací
škola bude pokračovat
na podzim.

Informace ve Scarborough podá

Masarykův ústav (416) 439-4354.

V Torontě podá informace

L. Čarková: (416) 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

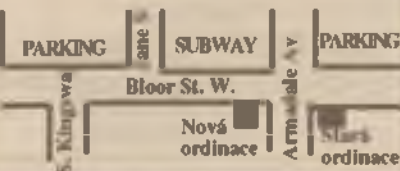
Medical

Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého
ošetření po složité
odborné úkony!Ráda pomohu nově přichozím!
1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Ivo Uhlíř

zubní lékař
oznamuje novou adresu
své ordinace:Toronto West Professional Centre
2425 Bloor St. W., Suite # 510
Toronto, On. M6S 4W4
Telefonní číslo zůstává stejné
(416) 766-7200Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

Josef Čermák - Superman,
slaví významné výročí

Superman, ne ve fyzickém smyslu ani ne v egoistickém myšlení, každopádně ale ve vnitřní síle, energii, inteligenci a schopnosti zvládnout neuvěřitelné množství úkolů a projektů, jejichž vypracování by odstrašilo většinu lidí polovičního věku.

Josefa Čermáka (nejraději bych napsala *Pepička*, tak jak ho zde každý zná, ale to by asi nebylo důstojné), znám již od počátku šedesátých let. Po celý život v Kanadě jsme oba činní v krajanském životě a tak jsme se potkávali na různých akcích. Během let se mezi námi vytvořilo přátelství, kterého jsme si já i můj manžel Jiří velice vážili.Josef Čermák je nesmírně činný, jak ve veřejném kanadském životě, tak i v životě české a slovenské komunity v Torontu. S velkou houževnatostí se již přes 30 let angažuje v dění Torontské univerzity. Dlouhý seznam jeho úspěšných akcí pro tuto univerzitu obsahuje zásluhu o založení oddělení slavistiky, České a slovenské literatury a založení fondu pro výměnu studentů mezi Kanadou a Českou republikou. Již v únoru mu univerzita udělila *Arbour Award*, za vynikající služby této instituci.Výše uvedený náčrt zachycuje jen malou část jeho veřejného života. Mojí snahou ovšem je poukázat na tu důležitou stránku jeho charakteru. K té hlavní, v jeho soukromém životě, patří jeho humanitární založení. V naší komunitě by se těžko našel někdo jiný, kdo hraje větší roli na poli sociálním, imigračním a kulturním. Byl iniciátorem několika koncertů ve kterých vystupovali čeští umělci žijící v Kanadě, USA a v ČR. Zahrál několik rolí ve zdejších Novém divadle. Kdo by mohl zapomenout jeho spodobnění *Pepička* ve hře *Holka nebo kluk*, kterou pro nás připravilo Nové divadlo minulou sezónu. Je nemožné ohodnotit hodiny, které za padesát let života v Kanadě věnoval právnícké práci pro nemajetné, návštěvám nemocných a osamocených v naší komunitě. Je to právě tato stránka jeho charakteru, která mu získala obdiv a respekt Čechů a Slováků v Kanadě a obzvláště v Torontu.

České a Slovenské sdružení v Kanadě v něm nachází nenahraditelného člena, ochotného pracovníka a vyrovnaného poradce. Během let vykonával různé funkce ve výkonném výboru ústředí. Na letošním květnovém kongresu ČSSK v Montrealu po mně převzal předsednictví této organizace. Nemohli jsme zvolit lepšího kandidáta!

V roce 1989 udělilo Československé sdružení v Kanadě Josefu Čermákovi za jeho obětavou a nezištnou práci nejvyšší uznání, Masarykovu

cenu, jejíž citace zní: *Toto uznání se uděluje Kanadánům českého a slovenského původu, kteří dosáhli významných úspěchů, na některém úseku lidské činnosti a Kanadánům jakéhokoli původu, kteří se zasloužili v úsilí o svobodné Československo nebo obohacovali život Čechů a Slováků v Kanadě.*

Tudíž Pepičku, Supermane, k Tvým 75. narozeninám Ti přeji neubývajícím energii, hodně zdraví a radost ze života. Co jiného je důležitější.

Za ČSSK

B. Rohnová - odstupující předsedkyně

Kitchener
Mikulášská besídka
v St. Jacobs

V sobotu 4. prosince se koná v Riverside Maples Mikulášská besídka pro děti. Během odpoledne, které začíná ve 13:30 bude loutkové divadlo, recitace a Mikuláš přinese dárky.

Český výtvarný kroužek

Do 4. prosince se koná v Kitcheneru každou sobotu od 16:00 do 17:30 dětský výtvarný kroužek. Zájemci hlašte se u Evy Vejvodové (51) 895-2545.

dobrý den

Vánoční pošta

Do České republiky a na Slovensko můžete poslat vánoční pohledy, dopisy a přání do 6. prosince 1999. Malé balíčky do 29. listopadu. Uzávěrka pro velké balíčky byla již v Ontariu a Quebecu 1. listopadu, v ostatních provinciích 25. října.

Vancouver

Hadrián z Římsů

DIVADLO ZA ROHEM ve Vancouveru uvádí ve dnech 18.-20. listopadu přepis komedie Václava Klimenta Klicpery *Hadrián z Římsů*. Režii má František Vainbuch. Začátky představení jsou vždy ve 20 hodin. V sobotu též v 16 hodin. Rezervace Jitka Růžicková (604) 988-6820.

Výstava obrazů Jozefa a Antonie Gabánkových

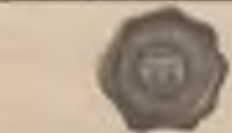


Výstava se koná v Arts Council Gallery v Queens Parku, New Westminster (tel. 604-525-3244). Výstava potrvá do 27. listopadu a je otevřena denně od 12:00 do 16:00 hodin.

hořpoda u vlašticky

Heart of Europe PUB

(416) 504-0870



Pilsner Urquell

THE
FIRST PILSENER
ON EARTHChmel je naše zlato
aneb
proplachování
lidských trubek!

* Na objednávku obložené chlebičky a más.

Otevřeno mimo pondělí od 15:00 do 1:00.

V sobotu od 12:00 do 1:00.

632 QUEEN ST. W., Toronto

(West of Bathurst)

Denní kronika

20.10.1999

Luxovi je po operaci lépe
a byl přefázen
do ambulantní péče

Praha/Seattle - In/jah - Zdravotní stav bývalého předsedy lidovců Josefa Luxe se natolik zlepšil, že mohl být čtyřicet dnů po operaci přefázen do ambulantní péče. Lux, který v září loňského roku informoval veřejnost o své leukemii, se na klinice Freda Hutchinsona v americkém Seattlu zotavuje po transplantaci kostní dřeně.

21.10.1999

Spor s miliardářem
Lauderem o Novu přijde
ČR na desítky milionů

Praha - In/evžen martinek - Padesát milionů korun požaduje ministr financí rozpočtové rezervy na pokrytí nákladů spojených s účastí ČR ve sporu s Ronaldem Lauderm. Ten jako majoritní akcionář firmy CME (která vlastní bývalou servisní společnost TV Nova, Vávrovu ČNTS) žaluje ČR o 400 milionů dolarů. Stát totiž podle Laudera nedostatečně chránil jeho majetek v ČR, což znamená, že nedodržel dohodu o ochraně investic podepsanou společně s USA.

Ministr Mertlik oznámil svým kolegům, že "náklady na právní zastupování ČR lze odhadnout na desítky až stovky milionů korun". Za každý právní úkon (podání obhajoby, jednání s protistranou, porada s klientem nebo jednání před rozhodčím soudem) si mezinárodní advokátní kancelář náúčtuje přibližně tři a půl milionu korun. Ministerstvo financí ale odmítá zveřejnit jména deseti kanceláří, kterým zastupování ČR nabídlo. "Je to obchodní tajemství. Vybereme tu nejlepší," vysvětluje mluvčí Libor Vacek utajení týmu, který bude stát daňové poplatníky desítky milionů. Podle Mertlikovy zprávy navíc pracovníkům jeho resortu zcela chybí zkušenosti s rozhodčími soudy, které jsou pro výběr vhodné právní kanceláře klíčové. Rada pro rozhlasové a televizní vysílání, která stanovila podmínky pro udělení licence společnosti CET 21, je orgán nezávislý na vládě. Právního zástupce českého státu vybere komise tří ministerstev ve zkráceném neveřejném řízení. Podle informací Miluše Stloukalové z ministerstva financí musí advokátní firma doložit, že již zastupovala v minulosti státy u rozhodčích soudů. Musí také prokázat, že má síť poboček v členských zemích Dohody o vzájemné podpoře a ochraně investic a v neposlední řadě, že zná jak české, tak mezinárodní právo.

V případě, že Česko spor vyhraje, má právo po Ronaldu Laudermi žádat zaplacení veškerých nákladů řízení, ale také finanční náhradu za poškození jména republiky v zahraničí. Americký podnikatel bude mít z čeho brát, protože s téměř čtyřmi miliardami dolarů patří údajně mezi 48 nejbohatších lidí světa.

O osudu žaloby rozhodne tříčlenný rozhodčí orgán. V něm zasedne například bývalý poradce amerického prezidenta Clintona Lloyd N. Cutler spolu s předsedou českého Rozhodčího soudu Bohumilem Kleinem. S ním se také dohodne na předsedovi.

22.10.1999

Vývoz po letech
výrazně uspěl

Praha - mfd/luk, ven - Českým firmám se v září podařilo prodat do ciziny výrazně více zboží, než kolik se ho do země dovezlo. Rozdíl, který činí 1,1 miliardy korun, nepamatují statistici sledující bilanci zahraničního obchodu už pětadesát měsíců. Podobný úspěch byl totiž naposledy zaznamenán v dubnu 1994.

Čemu vděčí domácí firmy za to, že na světových trzích je o jejich výrobky větší zájem?

"V západní Evropě, zejména pak v Německu, se výrazně oživuje poptávka. Vývoz k našim západním sousedům vzrostl meziročně téměř o pětinu," říká ekonom Ivo Nejdz Raiffeisenbank. Za zlepšením podle něho stojí i kurs koruny, která i přes několikaměsíční posilování byla v září o osm procent slabší než před rokem. Odborníci ovšem upozorňují, že z hospodářského oživení v Evropě mohou těžit jen firmy, které se dokázaly přizpůsobit tvrdé mezinárodní konkurenci. Své místo na světových trzích nalézají snáze firmy, které se mohou spolehnout na podporu zahraničního vlastníka.

"Vývoz neroste v celém průmyslu, ale jen v několika úspěšných odvětvích. Tam patří hlavně výroba automobilů a jejich součástí, elektroniky či spotřebního zboží, jako je nábytek či obuv. Země se tak vrací ke své staré dobré průmyslové tradici," říká ředitel odboru zahraničního obchodu statistického úřadu Kamil Kudlák.

Hlavním tahounem vývozu se stává automobilový průmysl. Silniční vozidla tvoří 15 procent celkového exportu. "V Německu si za prvních devět měsíců koupilo škodovku o 44 procent více lidí než loni. V září jsme zaznamenali nárůst skoro o 65,8 procenta," uvedl mluvčí automobilky Škoda Milan Smutný.

23.10.1999

Do čela Univerzity Karlovy
se postaví jaderný fyzik

Praha - In/čtk, ul - Rektorem Karlovy univerzity se včera stal jaderný fyzik Ivan Wilhelm. Do funkce jejtěsnou nadpoloviční většinou zvolil akademický senát. Sedmapadesátiletý Wilhelm, současný prorektor pro vnější vztahy, bude stát v čele univerzity tři roky, své funkce se ujme prvního února příštího roku a nahradí dosavadního rektora Karla Malého. Akademici dali Wilhelmovi přednost před onkologem Josefem Kouteckým a Pavlem Klenem.

Baco a Cuper sa nechcú
ospravedlniť, zrážka päťtisíc
korún z ich platu je však
právne otázka

BRATISLAVA (SME - sp) - Poslanci HZDS Peter Baco a Ján Cuper sa podľa vlastných slov nemienia ospravedlniť za incidenty, ktoré sa udiali v minulých mesiacoch v budove parlamentu. Ešte vo februári Baco napadol v poslaneckom salóne podpredsedu SDĽ Ľubomíra Andrassyho za to, že vraj exministra pôdohospodárstva provokoval v súvislosti s kauzou obilie. V apríli zase Cuper Belovi Bugárovi povedal, aby v parlamente nezavádzal móresy, "ktoré ste si dovezli z Mongolska kedysi v 10. storočí". Cuper ďalej pokračoval - Vyjeden Maďar sk...vený. V septembri mandátový a imunitný výbor rozhodol, že sa majú poslanci HZDS ospravedlniť, doteraz tak neurobili. Mandátový a imunitný výbor preto navrhol v zmysle rokovacieho poriadku udeliť obidvom poslancom pokutu po 5000 korún, ktorá sa stane príjmom štátneho rozpočtu. O uznesení imunitného výboru by ešte malo rokovať plénum parlamentu. V rokovacom poriadku sa hovorí, že ak poslanec neuhradí pokutu do 15 dní od dňa jej uloženia, kancelária ju uhradí zrážkou z platu poslancu. Podľa poslancu Cupera však každý právnik vie, že zrážku zo mzdy je možné uskutočniť len na základe súdneho exekučného rozhodnutia. "Nech to predseda parlamentu, keď si takéto rozhodnutie odhlasujú, dá na súd a možno, že mu ich súd priklepne. Za výroky prednesené v snemovni nenesie poslanec inú zodpovednosť ako disciplinárnu, takže odhlasovanie 5000 korún je smiešnych.

Predseda SMK Bugár SME povedal, že Ján Cuper je obyčajný kľamár. "Viem dokázať na magnetofónovej páске, čo hovoril. Nepoužívam výraz slovenské neviem čo. Trikrát ho vyzvali a ani raz nepredložil dôkazy a ani jeden svedok nebol," povedal Bugár. Ďalší poslanec Peter Baco vyhlásil, že bude protestovať a je presvedčený, že plénum rozhodne o uznesení imunitného výboru ako o neopodstatnenom.

25.10.1999

Příští rok budou nová
rodná čísla začínat dvěma
nulami

Praha - In/čtk - Rodná čísla dětí, které se narodí v příštím roce, budou začínat dvojčíslím 00, rodná čísla dětí narozených v roce 2001 dvojčíslím 01. Prvních šest míst rodného čísla dítěte narozeného v příštím roce se bude shodovat s rodným číslem osoby stejného pohlaví narozené o sto let dříve. Rozdíl však bude v počtu koncových čísel a v celkovém počtu míst rodného čísla. Informoval o tom Český statistický úřad, který rodná čísla přiděluje.

Rodné číslo tvoří dvě poslední čísla roku narození, kalendářní číslo měsíce, u žen zvýšené o 50, a pořadové číslo dne v měsíci. V případě narození v prvních devíti měsících roku je před číslem měsíce 0.

Do roku 1953 byla koncovka trojmístná a nelze ji matematicky kontrolovat. Záměna rodných čísel dětí narozených v roce 2000 s rodnými čísly osob narozených v roce 1900 je vyloučena pro rozdílný celkový počet míst.

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,36 CDN \$
1 CDN \$	22,94 Kč
100 SK	3,66 CDN \$
1 CDN \$	27,32 SK

The Toronto Star - 2.11.1999

1 CDN \$	22,92 Kč
1 US \$	34,11 Kč
100 Kč	2,95 US \$
100 SK	83,81 Kč
100 Kč	119,56 SK
1 EUR	36,79 Kč

MED 21.10.1999

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABC

Elektronická komputerová
tiskářská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2Canada-Czech
Republic Chamber
of CommerceKanadsko-česká
obchodní komora

má novou adresu

740 Spadina AVE.

Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 925-1940

E-mail: trade@ccrcc.net

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union,
popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte
našich úrokových sazeb!

* možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok
* srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení
* možnost životní pojistky * další výhody
Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 5J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 535-0059

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330

Services

**Cestujete do ČR?
Do Evropy?
Potřebujete mobilní telefon?
Volejte: FIMEX international
(416) 575-9360**

Využíváme služeb společnosti

EuroTel



Track Link Ltd.
1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6
Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

**Hledáme AZ šoférovo
alebo**

kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týždeň a na weekend. Možnosť
zaváženia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.

925-24



DYNAMIC MOULDS

Custom Moulding - Engineering & Manufacturing of Plastic Moulds - Product Design

Hledáme nástrojaře - formíře

nebo

**absolventa střední průmyslové školy strojnické
na zaučení pro výrobu vstřikolisových forem.**

Znalost práce na CNC vítána.

Zájemci volejte (905) 607-5290.

917-14



**TORONTO TRUCK
AND
FORKLIFT SCHOOL**



**Téměř jisté zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní
automobil či na traktor**

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Cesky se domluvíte, pokud zavoláte do Mississaugy (905) 270-1999

Adresa je: 2158 Codlin Cres., Mississauga

Můžete též volat na tato tel. čísla:

**Toronto: (416) 675-4444
Etobicoke: (416) 675-7500
Scarborough: (416) 213-2222**

**Brampton (905) 457-7565.
Hamilton (905) 662-9300
Z ostatních míst: 1-800-263-6748.**

Fax (905) 270-1999

**Nabízíme pro Kanadany a české krajany realizaci
výstavby bytů a rodinných domů či obchodních prostor
po celé ČR, včetně hlavního města Prahy.
Informace Rita nebo Mike: (250) 384-6331.**

933-24

**Na základě vyřizování dvojího občanství českých občanů v
cizině naše realitní kancelář je schopna pomoci těm, kteří
hodlají pronajmout nebo koupit nemovitost kdekoli v ČR**

Centrum nemovitostí s.r.o.

Realitní kancelář

Divadelní 3,

602 00 Česká republika

Tel.: Ing M. Pohanková 011-4205/42217456-7

Fax: 011-4205/4221-5880

932-24

28.10.1999

HZDS má stále nejvyšší preferencie

BRATISLAVA (TASR) - V parlamentných voľbách, ak by sa konali tento víkend, by zvíťazilo HZDS so ziskom 28,1 percenta hlasov potenciálnych voličov. Na druhom mieste by bola SDK, ktorú by volilo 18,2 percenta a tretia SDL s podporou 14,5 percenta voličov. Vyplýva to z prieskumu verejnej mienky agentúry Focus uskutočneného od 4. do 13. októbra na vzorke 1052 respondentov. Ďalšie v poradí boli SNS, SMK a SOP. Agentúra Focus sa v prieskume nepýtala na preferencie materských strán SDK

27.10.1999

Slovensko v korupcii 53., hneď za J.Kóreou

BRATISLAVA (SME - rf) - Hneď za Jamajkou, Litvou a Južnou Kóreou sa ocitla na 53. mieste Slovenská republika v rebríčku vnímania korupcie. V rebríčku je 99 krajín a vypracovala ho medzinárodná organizácia Transparency International. Za Slovenskom je Turecko, o ktorom kolujú v súvislosti s korupciou chýry už dlhé roky. Nelichotivé skóre 3,7 bodu z desiatich možných nás tak posunulo medzi krajiny s veľkou mierou korupcie. Najnižšia korupcia je v Dánsku, ktoré získalo plných desať bodov. Index vnímania prijímania úplatkov odráža aj korupciu v štátnej správe, v administratívne konkrétnom štáte, čo my definujeme ako zneužitie verejného úradu za účelom súkromného zisku. Vlni bolo v tomto rebríčku 85 krajín a zaradili sme sa na 47. až 48. miesto. Na skompletizovaní indexu sa podieľalo desať medzinárodných inštitúcií, ktoré vypracovali sedemnást prieskumov. Transparency International tento rok prvýkrát zverejnila aj novovytvorený index vnímania poskytovania úplatkov, v ktorom zatiaľ Slovensko nefiguruje, pretože prieskum bol v iba štyroch štátoch. Index vyjadruje mieru, v akej podniky a spoločnosti určitej krajiny platia úplatky do zahraničia. Najväčší exportéri korupcie sú Čína, Južná Kórea, Taiwan, z európskych krajín Taliansko.

V Slotovom krídle je bežné, že keď ma nechcú, vo funkcii zostanem, tvrdí Slavkovská o Andelovi

BRATISLAVA (SME - sp) - M. Andel zo SNS sa nemieni vzdať svojej funkcie v NR SR napriek tomu, že ho 41 členov Ústrednej rady SNS oproti 40 nepotvrdilo v kresle podpredsedu parlamentu. „V tom Slotovom krídle je bežné, aj keď má nechcú, ja vo funkcii zostanem,“ podotkla E. Slavkovská, ktorá má záujem nahradiť v kresle podpredsedu NR SR práve Andela. Ten včera SME povedal, že rozhodnutie ústrednej rady považuje za víťazstvo, lebo prehral iba o jeden hlas. „Je však trápne, že hlasovalo proti mne šesť mojich kolegov poslancov, keď sa to odpočíta, tak väčšina okresov a krajov hlasovala za mňa,“ poznamenal. Na margo snáh zbaviť ho parlamentnej funkcie a aspirácií E. Slavkovskej povedal, že „zrejme má niekto prehnane ambície“. Andel vyhlásil, že ak by ho z funkcie odvolali a HZDS prejaví záujem o jeho kreslo, tak „by ho dostali. Treba si reálne zvážiť, či by niekto okrem mňa bol z poslaneckého klubu SNS zvolený. Myslím si, že Slavkovská by neprešla z viacerých dôvodov. Medzi nimi KDH má svoje výhrady“. Podľa informácií SME nie je vylúčené, že návrh na odvolanie Andela predloží SNS na budúcej schôdzi parlamentu.

25.10.1999

Predseda Matice má plat vyšší ako poslanci

MARTIN, BRATISLAVA (SME - dam) - Plat Jozefa Markuša, predsedu Matice slovenskej, ktorú podporuje Ministerstvo kultúry SR, je aj v časoch insolventnosti Matice 49 600 korún. Denník SME získal túto informáciu od kompetentného pracovníka mzdového oddelenia Matice. Jej ekonomický námestník Jozef Lukáč nám ju napriek argumentácii, že Matica je financovaná zo štátnych peňazí, a tak jej povinnosť zverejňovať podobné údaje vyplýva zo zákona, odmietol potvrdiť. Odkázal nás na správcu M. Bielika, ktorý odmietol telefonicky hovoriť so SME. Riaditeľ právno-legislatívneho oddelenia ministerstva kultúry Peter Baďura SME povedal, že Matica je verejnoprávna inštitúcia, a preto výšku platov určuje jej predsedovi i podriadeným Rada Matice, ktorá zároveň

predsedu volí do funkcie. Vyplýva to zo zákona o Matici. „Ministerstvo napriek tomu, že finančne Maticu podporuje, nemá na výšku platu žiadny vplyv,“ povedal Baďura. Plat sa mu dohoduje interne, na základe hlasovania kompetentnej rady. Do Markušovho platu nie sú zahrnuté možné príjmy z jeho iných funkcií. Je napríklad členom predstavenstva tlačiarne Neografia. Neografiu získala Matica za Mečiarovej vlády za korunu. Denník SME nedávno informoval, že plat radových pracovníkov v Matici sa pohybuje v rozmedzí od 6- do 10-tisíc korún. Plat poslancu je približne 35-tisíc. J. Markuš pred časom požiadal ministra kultúry o navýšenie rozpočtovej kapitoly pre Maticu z dôvodu jej insolventnosti.

29.10.1999

Čeští politici si připomněli výročí vzniku státu

Praha - In/čtk - Prezident Václav Havel včera dopoledne uctil 81. výročí vzniku Československa položením kytice žlutých chryzantém a bílých kopretin převázaných trikolorou u sochy sv. Václava na Václavském náměstí v centru Prahy. Chryzantémy položil vedle prezidentovy kytice také pražský primátor Jan Kasl. Myslibekovu sochu obklopilo před prezidentovým příjezdem asi 300 lidí, kteří čekali, aby mohli prezidenta pozdravit. Václava Havla přivítali potleskem a stejným způsobem se s ním i rozloučili. Prezidenta chtěl při zpáteční cestě k jeho vozu požádat o podpis malý, asi šestiletý chlapec, ale prezidentova ochranka mu v tom zabránila. Před sochou patrona české země se asi hodinu po odjezdu prezidenta sešli zástupci čtyřkoalice. Senátorka Zuzana Roithová a předseda Občanské demokratické aliance Daniel Kroupa položili k pomníku věnec s trikolorou a kytici červených růží. Z Václavského náměstí odjel prezident na Hradčanské náměstí, kde se zúčastnil vojenské přísahy pražské posádky a Hradní stráže.

Na Pražském hradě poté prezident přijal diplomaty akreditované v ČR. Ujistil je, že Česká republika navzdory všem těžkostem a nedobré politické atmosféře půjde nadále cestou ideálů, se kterými dosáhla v roce 1989 změny režimu.

V Panteonu Národního muzea přednesla projev na shromáždění k výročí 28. října 1918 předsedkyně Senátu Libuše Benešová.

Předseda Poslanecké sněmovny a ODS Václav Klaus na vzpomínkovém shromáždění před sídlem Poslanecké sněmovny řekl, že mezi nejdůležitější poselství letošního 28. října patří potřeba „převrátit“ společenské klima v ČR. „I teď se musíme snažit přesvědčit všechny naše spoluobčany, že je v našich silách přestat přešlapovat na místě, že jsme schopni vydat se na cestu mířící dopředu,“ řekl Klaus. Oslavy vyvrcholily na Pražském hradě slavnostním večerem ve Vladislavském sále. Prezident u příležitosti 28. října vyznamenal 26 osobností státními vyznamenáními.

Zemřela Štěpánka Haničincová

Praha - In/jmc - Ve věku 68 let zemřela náhle ve středu 27. října herečka, moderátorka a autorka pořadů pro děti Štěpánka Haničincová.

České knihy

pod stromček!

*Rychlý, spolehlivý servis
Pošleme Vám zdarma katalog:*

ČReflex

1652 Mountbatten Place
Victoria BC Canada V8S 5J9
Tel. 250 370 2842
Fax: 250 370 2847

czechbooks@home.com

Navštivte naše on-line knihkupectví:
<http://members.home.net/czechbooks>

Narodila se 30. září 1931 v Kvíčovicích a po maturitě na obchodní akademii studovala dva roky herectví a dva roky dramaturgii na pražské DAMU. Od roku 1953 spolupracovala s tehdejší Československou televizí jako autorka a moderátorka pořadů pro děti se nesmazatelně zapsala do srdcí mnoha generací diváků. Její pořady přinášely nový pohled na tvorbu pro děti, postupně vytvořila řadu svébytných programů Štěpánčiny korálky, Rozmarýnek či Maminko, tatínku, dívejte se s námi. Velmi úspěšný byl i cyklus Malých televizních kabaretů, který vznikl z její iniciativy a podílel se něm například Ondřej Suchý a Josef Dvořák. K nejznámějším postavčkám Štěpánčiny pořadů patřila panenka Kačenka a čertík Bertík, jehož autorem byl Jiří Círk.

V roce 1981 jí byla kvůli sňatku dcery se signatářem Charty 77 zakázána činnost v televizi. Externě začala s televizí a rozhlasem spolupracovat znovu až po listopadu 1989. V roce 1995 vyšla kniha Štěpánka, pojednávající o životě a herecké práci Haničincové. Letos v únoru se Štěpánka Haničincová stala laureátkou televizní Dvoraný slávy.

30.10.1999

Už žádné revoluce, připlíli si společně Havel s Klausem

Lány - Inčtík - Protagonisté revolučních událostí 17. listopadu 1989 se včera sešli na pozvání prezidenta Václava Havla ve vile Amálii v lánském polesí. V lovecké vilce debatovali o desetileté cestě od komunismu k demokracii. Některé z přítomných listopadové události vynesly z kotelen i vědeckých ústavů na špičku české politické scény. Jiní se krátce po revolučních měsících vrátili ke své původní profesi.

Posezení u prezidenta se zúčastnili nejen současní přední politici, například Václav Klaus, Petr Pithart, Zdeněk Jiřinský a Petr Uhl, ale i studentští vůdci Jan Bubeník, Marek Benda či Monika Pajerová.

Účastníci pravidelného neformálního setkání si připomněli období kolem vzniku Občanského fóra. Prezident chtěl zavzpomínat na deset let staré události, včetně těch, na které se už pomalu zapomnělo, či těch, o nichž se stále spekuluje. "Například jak s každým rokem přibývá detektivních a spikleneckých teorií o tajemném pozadí těch veskrze improvizovaných dějů," řekl prezident, když vítal asi tři desítky svých hostů. Debaty pak otevřel připitkem, aby v České republice už nebylo zapotřebí žádné revoluce.

Předseda parlamentu Klaus řekl, že každý, kdo má oči otevřené, musí vidět změny, jimiž česká společnost za deset let prošla. "Každý, kdo má oči otevřené, rozdíl vidí a ví, že je nekonečně velikánský. A mě strašně mrzí, že to někteří lidé nechtějí brát v úvahu - svět není nikde dokonalý," podotkl Klaus.

Motejl podal stížnost v neprospěch soudce z babického procesu

Praha - Inčtík - Stížnost porušení zákona v neprospěch obviněného Pavla Vítky, jednoho ze soudců v takzvaném babickém případě z roku 1951, podal včera Nejvyššímu soudu ministr spravedlnosti Otakar Motejl. Mluvčí ministerstva Vladimír Voráček řekl, že podle názoru ministra se Vítek jako spolupachatel tehdy podílel na justiční vraždě v inscenovaném procesu, v němž bylo sedm obviněných odsouzeno k trestu smrti.

Stížností Motejl napadl dubnové rozhodnutí Krajského soudu v Brně. Soud jím potvrdil dřívější rozhodnutí Okresního soudu v Jihlavě o zastavení trestního stíhání Pavla Vítky. Ministr vidí porušení zákona v tom, že Vítkovo jednání posoudil krajský soud ne jako vraždu spáchanou ve spolupachatelství, ale jako zneužívání pravomoci veřejného činitele. Tato právní kvalifikace umožnila trestní stíhání Vítky s ohledem na prezidentskou amnestii z roku 1960 zastavit.

Kromě sedmi popravených byli v "babickém procesu" dva muži odsouzeni na doživotí a dalších pět do vězení. O popravách a vysokých trestech bylo rozhodnuto během tří dnů přibližně týden po zastřelení tří funkcionářů národního výboru v babické škole. Svědci míní, že střelbu zinscenovala StB v oblasti, kde byl odpor proti kolektivizaci v zemědělství.

Motejl má za to, že rozsudek je třeba považovat za justiční vraždu. Podle něj spočívala "v úmyslném usmrcení jiného při zcela nezákonném zneužití trestněprávní represe v totalitním komunistickém režimu", a to i přesto, že Vítek vlastní rukou nikoho neusmrtil. Návrh na stížnost podal ministru Úřad dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu.

1.11.1999

Miloš Forman o Semaforu: Působili jako penicilin

Inčtík - Miloš Forman, režisér - Když se řekne Semafor, neznamená to pro mne jenom vzpomínku na můj někdejší film Konkurs,

ktej jsem tam natáčel. Semafor je mnohem víc. Vznik tohoto divadla je pro mne něco jako vynález penicilinu. Semafor opravdu byl ve své době jakýmsi penicilinem proti oné tuberkulózní komunistické ideologii. A zabíral.

Na světě najdete málokde příklad toho, že by si jediné divadlo udrželo tolik let tak úžasnou kvalitu. To, co se povedlo tady, je vzácný úkaz. Jsem, přiznávám, pokud jde o tohle divadlo, sentimentální. Dokonce jsem přiletěl z Ameriky jen kvůli semaforským čtyřcátinám. Ale galavečer, kterému jsem byl přítomen, byl té výjimečnosti, o které mluvím, důkazem: všichni i po letech zpívali, jako kdyby jim šlo o život.

A když texty a písničky ze Semaforu dnes poslouchám, musím říct - ať pan Suchý třeba zpychne, mně je to jedno, já to řeknu - pro mne je nejlepším žijícím básníkem. Ať si zpychne, je to pravda.

2.11.1999

Rómov na úradoch práce označujú písmenom R

BRATISLAVA (SME - rf, fw) - Indície, že vo vnútornej evidencii si niektoré úrady označujú Rómov v počítačoch písmenom R a pri kliknutí na toto písmenko v programe sa na obrazovke monitoru objaví zoznam Rómov, sa potvrdili. Ide hlavne o úrady, do ktorých často Rómovia chodia osobne, napríklad úrady práce. Riaditeľka Okresného úradu práce Košice II., do ktorého pôsobnosti spadá aj povestný Lunik IX., Margita KucEROVÁ priznala, že v evidencii nezamestnaných Rómov ich označujú „erkom“. Tvrdí, že nie všetci sa hlásia k rómskej národnostnej menšine a v prípade, že sa intenzívne bránia priradeniu k tejto skupine, použijú „pomocný identifikačný bod“. Takých prípadov je údajne veľmi málo. „Nevedno, na čo údaj, ktorým sa ktosi snaží evidovať nezamestnaných podľa národnosti, je. Problém Rómov je, že na nich je národnosť vidieť. Pochybujem, že na úradoch skúmajú, keď príde nezamestnaný českej, poľskej alebo maďarskej národnosti. Na Slovensku máme národnosti dvanásť,“ hovorí generálny riaditeľ sekcie ľudských práv a menšín Úradu vlády SR Juraj HRABKO. Niektorí zamestnávateľia však majú požiadavku, že Rómov neberú a na úradoch práce ich označujú možno preto. „Ak problém spočíva v tomto, potom ide o diskrimináciu a je to protiústavné. Je možné za to aj stíhať,“ tvrdí HRABKO. Podobný škandál s označovaním Rómov vypukol aj v susedných Čechách, kde to robia už niekoľko rokov a ukázalo sa, že nielen na úradoch, ale aj pri letoch lietadlami ČSA. Na jednom bratislavskom úrade práce Rómovia, ktorí sa zaevidujú, spravidla uvedú do dotazníku rómsku národnosť. Pokiaľ sa tak nestane, pracovníčky úradu sa na národnosť pýtajú. Stávajú sa prípady, že zamestnávateľia Rómov, ktorí k nim príde so žiadosťou, uvedú v kolónke dôvod nepri

Clasified

Zamestnanie hľadá skúsený športový fyzioterapeut-masér. Telefonujte na číslo: (905) 337-7457.

928-p

Prodám myjavský čičmanský kroj. Jindra Novotná, ul. dr. Antonína Václavíka, Pozlovice, 763 26 Luhačovice. Tel.: 011-420-67-932180.

924-017

Prodám byt v Brně Jednopořadový, družstevní, zařízený. Blízko přehrady. Zn.: „Cena dle dohody“ Tel.: (905) 889-2749.

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



**504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražské uzeniny
* Cukrářské výrobky
* Obložené chlebíčky a mísy
* Knedlíky všeho druhu
* Denně čerstvá a chutná jídla**

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



**s točenou Plzní a českou kuchyní
Otevřeno denně mimo neděli
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421**

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

**POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8**

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Petr Chudožilov: Kopýtko

Polabím oddané a skromně plula k nebi nevysoká česká hora. Spíše jen tak kopeček. V svahu dřímá románový kostel pod větlemi obrovských lip. Byl tak krásný, že vypadal jako napodobenina. Obešli jsme jej s úctou dokola, dotkli se kliky, škvírou v rozeschlých dveřích nahlédli dovnitř. V tesklivě vonící trávě hřbitova rozpadaly se dva nebo tři náhrobky beze jmen. Zvědavě nás pozorovala desetiletá dívka.

„Pan Mouka vám půjčí klíče!“ poradila přátelsky.

„Nemá psa?“ vyzvídali jsme opatrně na sousedce, která nás vedla k rozpadajícímu se stavení.

„Psa?“ opáčila. „Kdepak. Ten má ovce.“ Rozhovořila se s pýchou o své vlastní osobě; dvacet let dělala ve školství! Také sourozenci pana Mouky jsou vzdělání, dobře situovaní lidé. „Jedině von se nepoved. Dělá vodu studu celý rodině!“ zašeptala s nabádavě zvednutým obočím.

Zaklepali jsme na okno. Vyvrácenými dveřmi počaly jedna za druhou vycházet z domu ovce. Tiše a opatrně kráčely se skloněnými hlavami, jako kdyby se bály, že neopatrným pohybem probudí usínajícího, který je s přivřenými očima počítá, jak přecházejí přes lávku. Úplně nakonec vyšel pan Mouka. Také on trochu vypadal jako ovce. Nevinnými černými očima pozdravil nás beze slov. Ve vlnách vycházel z něho mír, prostota a příjemně nakyslý ovčí pach. Přikývl na souhlas, vzal obrovský klíč, málem větší než celý kostelík, a rozho-

vořil se beze spěchu o světě, který rozkládá se kolem nás.

Zdi kostela vydechovaly chlad dřímajících časů. Stařec počal kázat neočekávaně vřetivým hlasem kusto-dů. Uvedl nás do tajů třináctého století, z něhož zvedaly se zdi kdysi obranného kostela vzhůru k nábřeží. Jmenoval dynastie vlastníků, krátce zhodnotil přínos anebo naopak úpadek, který přivedly rodnému kraji. Ve staleté historii pohyboval se tak snadno jako v právě uplynulém týdnu. Ani jednou se nezmýlil v letopočtech.

„Teď vám povím legendu!“ pravil nakonec. Kostel byl původně zamýšlen jinde. „Támhle naproti!“ Jenomže v noci přicházeli oslící a přestěhovali dřevo, kámen a všechny stavební materiál právě sem, na tohle místo. Tři noci za sebou! Farníci uznali, že oslící vědí, co činí. Počali stavbu na novém místě.

„Je to ovšem legenda bez záruky!“ usmál se pan Mouka omluvně. „To se jen tak vypráví mezi náma vo-běčnejší lidima!“

Rozhovořil se znovu kustosky mečivým hlasem o vyvraždění Slavníkovců, ale my jsme bez dechu pozorovali starou křtitelnici. Její nohy byly ukončeny drobnými, něžnými kopýtky, jaká mívají jediné ušatí oslící.

ŘÍJEN 1994

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

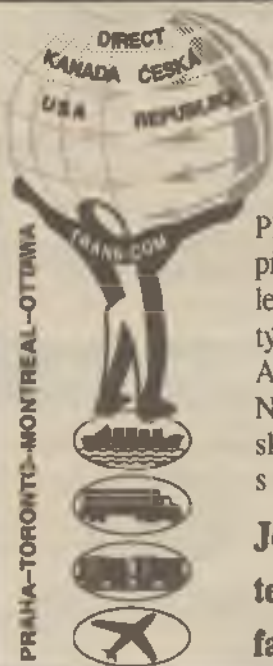
Hledáme kancelářskou
sílu do Mississaugy
k registraci nových studentů pro
autoškolu.
Znalost češtiny/slovenštiny a
angličtiny nutná.
Volejte: (905) 270-1999.

931-20

JANA MAINGOT
středoškolská profesorka
češtiny
nabízí doučování a konverzaci
v češtině

Tel.: (416) 247-5972.

935-24



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



oprávněný distributor českých a slovenských
filmů na videokazetách uvádí premiérově film
V. Chytilové



PASTI, PASTI, PASTIČKY

aneb mužství v ešusu.

Cerná komedie o vztazích mezi muži a ženami i o podstatě mužství, které se po zákroku násilněné hrdinky posměšně ztrácí na dně malého ešusu. „Jedna ženská tě přivede akorát k impotenci.“ Zdánlivě banální věta a dokáže rozpoutat groteskní tragedii, v níž nevyjdou se zdravou kůží nejméně tři lidé. V režii V. Chytilové hrají M. Donutil, T. Hanák, Z. Stívínová, K. Hajná, E. Holubová, D. Bláhová aj.

Ceny kazety 39 dolarů.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

3. 11. 1999

Prezident Schuster nechce signály, chce činy

BRATISLAVA (SME - sp, mim) - Prvýkrát sa na pôde parlamentu objavil včera v úlohe hlavy štátu Rudolf Schuster so správou o aktuálnych politických otázkach. Prejav prezidenta vyvolal zmiešané reakcie koalície i opozície. Predstavitelia vládnych strán sa zmienili, že prezident nevyvolal nadšenie, ale ani nevôľu. Premiér Dzurinda sa bezprostredne v parlamente o prejave nevyjadril, neskôr vyzdvihol tri momenty. „Všimol som si, ako pán prezident uviedol, že po zmene vlády sa hospodárska situácia ukázala oveľa horšia a ťažšia, ako mohol ktokoľvek očakávať. Povedal, že sa dostavujú prvé pozitívne výsledky reforiem. Chcel by som oceniť aj jasné prihlásenia sa prezidenta k zahraničnopolitickej orientácii Slovenska a jeho podporu smerovaniu

Slovenska do NATO a EÚ,“ povedal premiér. Podpredsedovi SOP M. Mesiarikovi sa prejav páčil - podľa jeho slov prezident splnil očakávania. „Za najväčšiu myšlienku považujem to, že vzťahy medzi koalíciou a opozíciou by sa mali stať súťažou projektov, ako pomôcť, a nie bojom na uchopenie moci,“ povedal Mesiarik. Nezvyčajne tvrdú kritiku vyslovil podpredseda HZDS G. Krajčí, ktorý SME povedal, že prejav bol „o všetkom a o ničom“. R. Schuster pred poslancami vyhlásil, že „istý čas to vyzeralo, že sme sa zamerali iba na vysielanie signálov. To v žiadnom prípade nestačí. Dosť bolo signálov, nech oteraz hovoria za nás iba činy“. Krajčí čakal od prezidenta, že vyjde ako zjednocovateľ myšlienok a navrhne stratégiu. „Urobil to, čo aj kritizoval. Hovorí, ale nekoná. Keď urobí prvé stretnutie, ktoré bude viesť k výsledku, tak potom sa o tom vyjadrím,“ zdôraznil Krajčí.



VIDEO EL CANADA LITERACY PRAGENSIS

Vás, čo najsrdečnejši, zvou na svoj tradičný

VÁNOČNÝ TRH

s nabídkou

ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH FILMŮ KNIŽNÍCH NOVINEK

zvukových nosičů s vánoční a lidovou hudbou
kalendářů a vánočních pohledů
plakátů českých hereč a zpěváků
umělecké keramiky a upomínkových předmětů
kameninových forem tu pečeni
pravé slovenské hryndzy, oštepky a saláty
vánočního cukroví ... a mnohem, mnohem víc

Těšíme se na Vás

v příjemné a prostorné hale

KOSTELA SV. PAVLA

1424 DAVENPORT RD., TORONTO
(roh Dufferin Rd.)

sobota 4. prosince 1999

od 11 do 16 hod.

Občerstvení zajištěno.

Dvě velká parkoviště.

ČESKÁ CENTRÁLA CESTOVNÍHO RUCHU

Otevírá nové informační středisko v Torontu.

Naše kancelář je otevřena denně od pondělí do pátku mezi 9-4:30 hodinou s výjimkou kanadských svátků.

Jsme připraveni odpovědět veškeré dotazy a poskytnout všechny informace na dočasném telefonním čísle (416) 363-3174. Nové telefonní číslo, číslo faxu a e-mailovou adresu oznámíme včas v tisku.



CZECH TOURIST AUTHORITY

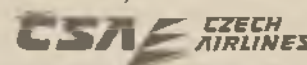
(název naší organizace v angličtině)

Naše adresa:

401 Bay Street, Suite 1510

Toronto, Ontario Canada M5H 2Y4

Kancelář Centrály ČR má společné kanceláře s Českými aeroliniemi.



Něco o rasismu

Podle Websterova slovníku rasismus je názor, že charakteristika a schopnosti jedince jsou určovány jeho rasou že jedna rasa je zdatnější než druhá; dědičnost vždy převládá nad dědičností kulturní (viz můj dopis z 30. září). Rasismus je jedna z větví širšího zjevu zvaného xenofobie, to jest strachu nebo nepřátelství k cizincům. Takové vztahy k Židům se nazývají antisemitismus (vyžadovaly by další stránky). Tyto pocity jsou velmi primitivním znakem; některé kmeny přírodních lidí mají totéž slovo označující jak cizince tak i nepřátele. Proto můžeme sledovat xenofobii daleko do minulosti; problém je odlišnost jazyková. Pro klasické Řeky cizinci vydávali nesrozumitelné zvuky jako „bar bar“, proto byli barbaři, se Slovany cizinci neuměli mluvit a jevíli se jim jako němci (proto Němci). Naopak pro lidi ze Západu byli Slované (Slavs) totožní s otroky (slaves, z lat. slavus), kteří byli vyváženi v 9. a 10. století ze zemí obydlených Slovany. Např. první zmínku o Praze v 10. století máme od arabsko-židovského obchodníka s otroky Ibrahima ibn ben Jacoba.

První představitel rasismu v pseudovědeckém rouše byl J. A. Gobneau, francouzský diplomat, který v polovině minulého století vydal knihu o nerovnosti lidských ras. S dalšími se však musíme obrátit na Němce. Významný filosof F. Nietzsche (1844-1900) pohrdal demokracií, křesťanstvím a feminismem („muž má být vychováván pro válku a žena pro vytvoření válečnicka“). Rozlišoval mezi morálkou pánů a stáda, věřil v selekci nejschopnějších - tato aristokracie prý vytvoří „nadčlověka“. Ideální společnost se skládá z producentů, vojáků a vládců. Věřil ale na společenství „plavých bestí“, tj. Germánů se Slovany. Kolem roku 1876 se přátelsky stýkal s hudebním skladatelem R. Wagnerem (1813-1883). Wagnerův zeť, obdivovatel a člen jeho intimního okruhu H. S. Chamberlain, původem Angličan, vydal roku 1901 knihu *Základy 19. století*, kde se snaží dokázat, že veškerý pokrok ve světě byl dílem Indo-Germánů a že Ježíš nebyl Žid. Kniha byla brzy přeložena též do češtiny - vedle Indo-Germánů stálo vždy v závorce Indo-Slované! Wagner sám byl přesvědčením antisemita a mytologii starých Germánů a Skandinávů přitažlivě oživoval ve svých magicky působivých operách. V určitém směru se stal předchůdcem Hitlera.

V Německu padly tyto směry na úrodnou půdu a jejich vliv za posledních 150 let byl nesmírný. Např. už 1908 manželství mezi bělochy a černocho bylo zakázáno (ztráta občanství pro potomky). Univerzitní profesori a instituce se zúčastnili na rasovém výzkumu. Mladý Adolf Hitler nasával Wagnerovy opery a antisemitismus ve Vídni (nacionailista Schönerer a vídeňský starosta Lúger). Podle posledního svědectví jeho přítele z mládí Hitler se ztotožňoval s Wagnerovými hrdiny, při poslechu jeho oper byl rozčilen a jakoby posedlý; když se po letech setkali v roce 1939, Hitler mu řekl: „Tehdy to začalo!“

Během svého uvěznění po nezdařeném puči v roce 1923 Hitler studoval rasové teorie a vtělil je do své knihy *Můj boj*, která se pak stala biblí nacismu. Když se pak stal kancléřem - hlavou Německa (1933), co nejdříve uplatnil rasismus v praxi. V roce 1935 byly vydány *Norimberské rasové zákony - o ochraně německé krve a německé cti...* Myšlenky o vůdčí vrstvě národa byly uskutečněny ve formě nacistické strany NSDAP a hlavně v oddílech SS. Nakonec byla Hitlerova rasistická kariéra zakončena masovým vyhlazováním Židů, cikánů a i rasově nevhodných Němců. Pro tuto akci se dnes užívá termínu *holocaust*. V okupovaných Čechách a Moravě tzv. protektorátní vláda stále odkládala protizhidská opatření, netrpělivý protektor Neurath je nařídil s vlastní pravomocí. Tak protektorátní vláda unikla vině, která lpí na jiných vládách okupovaných evropských zemí.

V rasistickém slovníku je užíván termín *drijec*. Původně se jednalo o lingvistické označení těch, kteří hovoří indoevropskými jazyky, jimiž se mluví v Evropě - s výjimkou Basků a Ugrofinů (Maďarů, Finů a Estonců). Tedy Afričan, jehož mateřština by byla angličtina, by byl také drijec. Dnešní rasisté tím ovšem míní běloch nejlépe se světlými vlasy a modrýma očima.

Hitler v praxi nebyl důsledným rasistou: jeho spojenci byli Japonci, Maďaři, Finové a měl sympatie u semitských Arabů. Při vyzvednutí peněz v bance bylo nutné opětovně podepsat místopřísežné prohlášení, že „nejsem Žid, ani cikán, ani Polák“. Při tom poslední dvě kategorie jsou ovšem árijci (rómsština se odvozuje od staroindické řeči sanskrt).

Na americkém kontinentě má rasismus domácí kořeny, které vyplynuly z dovozu afrických otroků a z existence instituce otroctví, které bylo zrušeno v USA teprve v roce 1861, což vedlo k válce Jihu proti Severu. Spisy Gobineaua a Chamberlaina tu ovšem byly rozšířené také.

Skinheadi (jedni z hlavních představitelů rasismu) vznikli původně v Anglii, ale dnes existují, jak v České republice, tak i v Kanadě a jinde. O jejich ideologii nic nevím, asi bude velmi primitivní a značí návrat k přírodním kmenům. Ukazuje se, že rasismus má velmi staré a tuhé kořeny a nestačí pouze prohlašovat, že jde o špatný směr.

D. Soudek - Kingston

Mariánský sloup bude opět na Staroměstském náměstí

Podle materiálu, který nám zaslal Václav Vostřez z Cyrilometojské ligy v Kanadě by měl na Staroměstském náměstí stát opět Mariánský sloup. V dokumentu se doslova píše:

Komise územního rozvoje MČ Praha 1 na svém zasedání dne 14. 6. 1999 posoudila v návaznosti na předchozí jednání dne 31.5.1999 předložené materiály k záměru obnovy Mariánského sloupu s tímto závěrem:

Komise územního rozvoje souhlasí s vytvořením a umístěním repliky Mariánského sloupu na Staroměstském náměstí.

Toto stanovisko je současně i stanoviskem Odboru územního rozvoje MČ Praha 1.

ak. arch. J. Eismannová, vedoucí odboru

Why Havel film o protagonistovi sametové revoluce ze 17.11.1999

Vojtěch Jasný, tvůrce nezapomenutelného filmu z doby Pražského jara *Všichni dobří rodáci*, který učí filmovou režii v New Yorku a nedávno dokončil *Návrat ztraceného ráje* s V. Pucholtem, torontským lékařem v hlavní roli, připravil pro filmový festival v Montrealu v roce 1992 dokumentární snímek *Why Havel* (vyrobily *Produktion La Fête, Mtl.* a Krátký film Praha). Obrovský zájem, který tento film tenkrát vzbudil si vynutil několikrát promítání.

Pokračování na str. 10.

Art Detour

Maria Gabánková and 14 Artists Under One Roof



Friday November 12, 7 pm-9 pm
Saturday November 13, 11 am - 5 pm
Sunday November 14, 11 am - 5 pm
1400 Dupont St. (at Lansdowne) - 2nd Floor
For further information call: (416) 588-4875

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Way to Travel



Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO
Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

SPECIAL WINTER SEAT SALES TO
EUROPE

and

SPECIAL MILLENIUM FARES AND
PACKAGES TO EUROPE AND CARIBBEAN

Call for the Best Price!

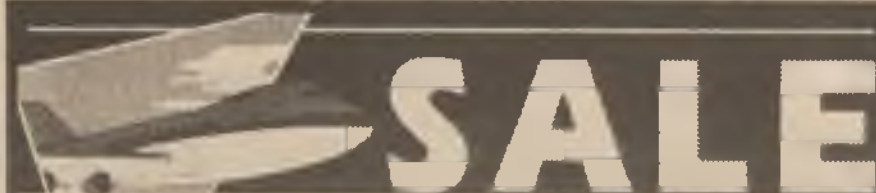
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



TRAVEL FOR LESS

Christmas flights now available for booking

NITRA TRAVEL

Flights for the
MILLENIUM

now
available!!!

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186

662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Pokračování ze str. 9

Přestože vývoj v uplynulých deseti letech po pádu komunismu v Česku v mnoha směrech nesplnil očekávání, film evokuje elektrizující atmosféru oněch převratných událostí a hudba, která ho doprovází, hraná na přeplněném Staroměstském náměstí Českou filharmonií dirigovanou Rafaellem Kubelíkem, je holdem znovuzískané svobodě.

Tento dokument je prakticky neznám doma a velmi málo v Kanadě a USA. Pouze je nedávno znovu uvedl torontský Chanel 40 v rámci svého programu Bravo. Společnost *La Fête* nabízí záznam na 16 mm, avšak z cenových důvodů bude přístupný i videozáznam, který *La Fête* prodává za 50-100 dolarů (fungující na Beta Cam i VHS). Téměř současná objednávka téhož titulu přispěje k nižší ceně. Na půjčování nejsou zařízení.

Pisemné či faxové objednávky vyřizuje vedoucí distribuce Francois Jacques (Institutional Sales Executive, 387 Saint-Paul West, Montreal, Qc, H2Y 2A7; tel.: 514-987-5971, fax: (514) 987-5970; e-mail: fjacques@mediamax-international.com; www.mediamax-international.com) v objednávce uveďte přesnou adresu, telefon, fax, resp. e-mail objednatele. Pozor! Objednávky pro organizace jsou dražší. Případné dotazy rád zodpovím.

V. Nebeský

Comenius Institute Montreal

Tel.: (450) 677-0684

Fax: (450) 679-3227

Pozvání do Muzea Bedřicha Smetany

Až budete v Praze, neměli byste vynechat návštěvu muzea našeho geniálního hudebního skladatele Bedřicha Smetany. Muzeum se nachází na Novotného lávce na vltavském břehu, v těsné blízkosti Karlova mostu, v místě, odkud je jeden z nejkrásnějších pohledů na řeku Vltavu a na panorama Pražského Hradu. Od roku 1936 zde sídlí v historické budově bývalé Staroměstské vodárny postavené v letech 1883-1884, která patří k nejkrásnějším novorenesančním budovám v Praze. Za zmínku také stojí, že v těchto místech prožili své mládí další vynikající český skladatel. Mozartem obdivovaný Josef Mysliveček, jehož otec tu měl v polovině 18. století mlýn.

V květnu 1998 zpřístupnilo muzeum novou, ve své více než šedesátileté historii v pořadí již třetí stálou expozici o životě a díle zakladatele české národní hudby Bedřicha Smetany. Obsah expozice zachovává klasickou monografickou podobu, soustředěnou na život a tvorbu skladatele, její výtvarné řešení je však veskrze netradiční. Prostor je tématicky i architektonickým řešením rozčleněn do čtyřech částí. První je věnována Smetanovu dětství, studiu, uměleckým začátkům v Praze první poloviny 19. století a jeho pětiletému působení v Göteborgu ve Švédsku, na něž navázaly jeho koncertní cesty do Německa a Holandska. Druhá zachycuje Smetanovy aktivity v letech 1862-1874, jimiž se významně podílel na budování pražského hudebního a kulturního života. Ve třetí části je dokumentováno poslední období Smetanova života, kdy po ohluchnutí žil a tvořil mimo Prahu v rodině své dcery v jabkenické myslivně u Ml. Boleslavi. Smetanovým střežným dílem (všech osm oper, cyklus Má

vlast, smyčcový kvartet *Z mého života*, vrcholné klavírní cykly a vokální skladby) jsou věnovány *partitury* s dokumenty k jejich vzniku a osudům umístěné na zvláštních notových pultech, které je možné si od dirigentského pultu pomoci speciální laserové taktovky ozvučit ukázkami ze Smetanovy tvorby podle vlastního výběru návštěvníka.

V expozici jsou vystaveny v kopiích ukázky ze Smetanovy korespondence, deníku a notových rukopisů, množství dobových vyobrazení a dalších písemných i tiskových dokumentů. V originálech jsou tu portréty Smetany a dalších členů rodiny, některé jsou osobní památky a čestné dary, které dostal od svých ctitelů a klavír ze Smetanova majetku. Základ sbírek muzea tvoří Smetanova pozůstalost zakoupená státem od rodiny v roce 1928 a v průběhu dalších let systematicky doplňována. Vznikla tak důstojná kulturní instituce, kterou by byl hřích nenavštívit.

V muzeu je možné zakoupit publikaci o Bedřichu Smetanovi a Praze jeho doby (Bedřich Smetana - Doba, život, dílo), která vyšla u příležitosti otevření nové expozice v české, anglické a německé verzi, od května tohoto roku je k dispozici i Katalog - průvodce expozicí v anglickém jazyce a publikace o Muzeu české hudby, jehož je Smetanovo muzeum součástí. Prodejna ve Smetanově muzeu nabízí i široký výběr CD především s díly Bedřicha Smetany a dalších českých skladatelů a další upomínkové předměty a publikace.

Adresa: Muzeum Bedřicha Smetany, Novotného lávka 1, 110 00 Praha 1. Telefon/fax: 001-4202-2422-9075. Otevřeno denně kromě úterý 10-17 hod.

Komenského institut/Dobry den
Dr. O. Mojžíšová

Nadace Sanguis

Činnost nadací v ČR zúžila letošní novela zákona o nadacích, která již těmto subjektům nepovoluje podnikatelskou činnost. Znemožňuje tím tedy zajištění reklamy potenciálním sponzorům a tudíž i úspěšnost v získávání peněz pro potřeby nadace.

S tímto opatřením také Nadace SANGUIS změnila svoji strategii a v novém programu se obrací na „větší množství malých dárců“, kteří by zdánlivě nepatrnými částkami přispívali v pravidelných měsíčních splátkách. V důsledku těchto změn se také naše nadace postupně transformuje v nadační fond.

V dalším probírání možností, jak vzpružit činnost Nadace se nám také dostalo myšlenky oslovit krajská sdružení ve Spojených státech, Kanadě a Austrálii, s kterými bychom chtěli navázat úzké spojení.

Nadace Sanguis je sdružení rodičů, dětí postižených nádorovými nemocemi. Nadace byla zřízena v roce 1991 na podporu hematologického oddělení dětské kliniky Fakultní nemocnice v Hradci Králové. Svoji činností již osmý rok podporuje zkvalitnění nemocniční a ambulantní péče o dětské pacienty a pomáhá při nadstandardním vybavování tohoto oddělení.

Adresa Nadace Sanguis, Wonkova 1142, CZ-500 02 Hradec Králové. Tel.: 011-42049-581-7141.

MUDr. Z. Slavík

vedoucí hematologického
oddělení FN v Hradci Králové

Alena Vindišová

místopředsedkyně správní rady nadace Sanguis.

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 550

Budapešť - 670

Riga - 840

Londýn - 499

Madrid - 499

Helsinky - 695

Lyon - 549

Rím - 599

Milán - 599

Paříž - 475

Chicago - 276

Houston - 330

Phoenix - 365

Dallas - 330

Zeneva - 675

Lisasbon - 499

Athény - 840

Tunis - 850

Hong-Kong - 1020

Rio - 780

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Česká fotbalová liga

11. kolo (24.10): Liberec-Sparta 1:2, Bohemians-Příbram 2:0, Hradec-Budějovice 1:0, Olomouc-Opava 2:1, Dmovice-Žižkov 1:0, Ostrava-Břmo 1:0, Slavia-Jablonec 4:0, Blšany-Teplice 0:2.

12. kolo (31.10):
Teplice-Slavia 1:1, Sparta-Blšany 3:1, Příbram-Žižkov 5:2, Opava-Dmovice 2:0, Jablonec-Olomouc 0:0, Budějovice-Liberec 0:1, Bohemians-Ostrava 0:0, Břmo-Hradec 1:2.

Tabulka

1. Slavia	12	8	4	0	19:5	28
2. Sparta	12	8	3	1	29:11	27
3. Dmovice	12	6	2	4	13:11	20
4. Budějovice	12	6	2	4	17:15	20
5. Bohemians	12	4	6	2	11:7	18
6. Teplice	12	5	3	4	15:15	18
7. Ostrava	12	4	5	3	18:15	17
8. Liberec	12	3	6	3	10:10	15
9. Opava	12	3	4	5	11:18	13
10. Příbram	12	3	4	5	12:18	13
11. Jablonec	12	3	4	5	11:18	13
12. Břmo	12	3	3	6	12:16	12
13. Hradec Kr.	12	3	3	6	12:17	12
14. Olomouc	12	2	6	4	12:14	11
15. Blšany	12	3	2	7	11:23	11
16. Žižkov	12	1	5	6	16:25	8

Slovenská fotbalová liga

12. kolo (24.10): Košice-Tmava 0:0, Trenčín-Slovan 1:0, Prievidza-Petržalka 4:3, Žilina-Ružomberok 2:0, Prešov-Humenné 1:0, B. Bystrica-Senec 1:0, D. Streda-Dubnica 1:2, Inter-Nitra 3:0.

13. kolo (31.10.): Slovan-Košice 1:2, Tmava-Prievidza 2:0, Nitra-Trenčín 0:1, Dubnica-Inter 0:1, Senec-D. Streda 0:0, Humenné-B. Bystrica 2:0, Ružomberok-Prešov 1:0, Petržalka-Žilina 2:1.

Tabulka

1. Inter	13	8	4	1	22:7	26
2. Košice	13	8	2	3	26:13	26
3. Prešov	13	7	2	4	17:16	23
4. Tmava	13	6	4	3	14:8	22
5. Trenčín	13	6	3	4	17:10	21
6. Žilina	13	7	0	6	23:17	21
7. Ružomberok	13	5	3	5	14:14	18
8. Nitra	13	6	0	7	11:15	18
9. Dubnica	13	5	2	6	10:16	17
10. Slovan	13	4	4	5	12:10	16
11. Petržalka	13	4	3	6	19:24	15
12. B. Bystrica	13	5	0	8	14:21	15
13. Senec	13	3	5	5	14:16	14
14. Humenné	13	4	2	7	13:17	14
15. Prievidza	13	4	2	7	17:26	14
16. D. Streda	13	2	4	7	11:23	10

Česká hokejová liga

14. kolo (19.10.): Vsetín-Slavia 4:3, Znojmo-Kladno 1:3, Havířov-Vitkovice 5:2, Plzeň-K. Vary 4:2, Litvínov-Třinec 6:2, Budějovice-Pardubice 3:2, Sparta-Zlín 4:2.

15. kolo (22.10.): Zlín-Havířov 4:0, Budějovice-Plzeň 1:1, Pardubice-Litvínov 1:2, Kladno-K. Vary 2:1, Slavia-Znojmo 1:4, Vsetín-Vitkovice 1:1.

16. kolo (24.10.): Znojmo-Vitkovice 2:2, Vsetín-Zlín 3:3, Plzeň-Kladno 3:3, K. Vary-Slavia 1:1, Litvínov-Budějovice 2:1.

Předehrávka 20. kola (24.10.): Havířov-Sparta 3:5.

17. kolo (29.10.): Třinec-Vsetín 6:3, Zlín-Znojmo 2:2, Vitkovice-K. Vary 5:1, Litvínov-Plzeň 6:1, Budějovice-Sparta 2:2, Pardubice-Havířov 2:1, Slavia-Kladno 3:2.

18. kolo (31.10.): Havířov-Budějovice 1:0, Znojmo-Třinec 7:2, Vsetín-Pardubice 5:3, Plzeň-Slavia 0:0, Kladno-Vitkovice 0:0, K. Vary-Zlín 2:7, Sparta-Litvínov 2:2.

Tabulka

1. Plzeň	18	11	4	3	62:34	26
2. Zlín	18	10	5	3	57:29	25
3. Vsetín	18	9	5	4	56:55	23
4. Litvínov	18	8	6	4	55:44	22
5. Sparta	17	8	4	5	58:44	20
6. Budějovice	18	7	4	7	41:47	18
7. Třinec	16	7	3	6	52:49	17
8. Slavia	18	6	4	8	35:44	16
9. K. Vary	18	5	5	8	46:83	15
10. Znojmo	18	5	5	8	45:84	15
11. Vitkovice	18	4	6	8	37:47	14
12. Pardubice	18	7	0	11	44:88	14
13. Kladno	18	5	3	10	37:49	13
14. Havířov	17	4	2	11	35:51	10

Slovenská hokejová liga

18. kolo (26.10.): Košice-Slovan 2:8, Zvolen-Trenčín 2:3, Sp. N. Ves-Poprad 1:0, L. Mikuláš-Skalica 3:2.

19. kolo (29.10.): Poprad-Slovan 4:3, Skalica-Sp. N. Ves 3:0, Trenčín-L. Mikuláš 4:1, Košice-Zvolen 3:8.

20. kolo (31.10.): L. Mikuláš-Košice 6:1, Poprad-Skalica 2:1, Sp. N. Ves-Trenčín 0:3, Slovan-Zvolen 1:4.

21. kolo (5.11.): Skalica-Slovan 3:9, Trenčín-Poprad 5:1, Košice-Sp. N. Ves 1:1, Zvolen-L. Mikuláš 6:4.

Tabulka

1. Zvolen	21	16	3	2	96:48	35
2. Slovan	21	12	2	7	92:57	26
3. Poprad	21	11	3	7	64:58	25
4. Skalica	21	9	5	7	65:71	23
5. L. Mikuláš	21	9	4	8	62:63	22
6. Trenčín	21	9	3	9	74:60	21
7. Sp. N. Ves	21	4	3	14	36:70	11
8. Košice	21	1	3	17	41:103	5

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	10	10	12	22
Pálffy (Los Angeles)	16	6	10	16
Hejduk (Colorado)	14	10	5	15
Stumpel (Los Angeles)	15	2	13	15
Hossa (Ottawa)	13	9	5	14
Bonk (Ottawa)	13	6	8	14
Bondra (Washington)	11	9	2	11
Lang (Pittsburgh)	9	6	5	11
Demitra (St. Louis)	12	5	6	11
Holík (New Jersey)	12	6	4	10
Švehla (Florida)	13	3	7	10
Handzuš (St. Louis)	12	5	4	9
Bulis (Washington)	11	4	5	9
Grošek (Buffalo)	13	4	5	9
Sýkora (New Jersey)	12	4	4	8
Špaček (Florida)	13	3	5	8
Nedvěd (NY Rangers)	14	3	5	8
Ručinský (Montreal)	13	2	6	8
Kaberle T. (Toronto)	14	4	3	7
*Buzek (Atlanta)	9	3	4	7
Varađa (Buffalo)	13	0	7	7
*Kaberle F. (Los Angeles)	15	0	7	7
Prospal (Ottawa)	13	1	5	6
Kohn (Anaheim)	14	0	6	6
Satan (Buffalo)	12	4	1	5
*Štefan (Atlanta)	10	2	3	5
*Patera (Dallas)	12	1	4	5
Trnka (Anaheim)	14	1	4	5
Beránek (Edmonton)	11	2	2	4
Straka (Pittsburgh)	7	0	4	4
Dvořák (Florida)	13	0	4	4
@Šlégr (Pittsburgh)	5	2	1	3
Marha (Chicago)	11	2	1	3
*Kuba (Florida)	6	1	2	3
*Rozsival (Pittsburgh)	10	0	3	3
Hamřík (Edmonton)	12	0	3	3
#Bartečko (St. Louis)	4	1	1	2
@Svejkovský (Washington)	6	1	1	2
Chara (NY Islanders)	10	1	1	2
Zedník (Washington)	11	1	1	2
Kron (Carolina)	12	1	1	2
*Hlaváč (NY Rangers)	7	0	2	2
Svoboda (Tampa Bay)	10	0	2	2
*Škouda (Colorado)	14	0	2	2
*Gureň (Montreal)	9	1	0	1
Petrovický (Tampa Bay)	1	0	1	1
Eliáš (New Jersey)	2	0	1	1
#Procházka (Atlanta)	3	0	1	1
@Hrdina (Pittsburgh)	4	0	1	1
Malík (Carolina)	6	0	1	1
@Neckář (Phoenix)	7	0	1	1
Kubina (Tampa Bay)	9	0	1	1
Smehlík (Buffalo)	13	0	1	1
Suchý (Phoenix)	1	0	0	0
Modrý (Los Angeles)	1	0	0	0
#Hnilička (NY Rangers)	1	0	0	0
#Moravec (Buffalo)	1	0	0	0
Vopat J. (Nashville)	3	0	0	0
#Vujtek (Atlanta)	3	0	0	0
Vokoun (Nashville)	6	0	0	0
Fischer (Detroit)	7	0	0	0
@Hašek (Buffalo)	9	0	0	0
Turek (St. Louis)	10	0	0	0

@D. Hašek (Buffalo) v 9 zápasech odchytal 476 minut, inkasoval 24 branek, procento úspěšnosti má 90,1 %, čelil 243 střelám a průměr na zápas má 3,03 branky.

R. Turek (St. Louis) v 10 zápasech odchytal 571 minut, inkasoval 24 branek, procento úspěšnosti má 89,9 %, čelil 238 střelám a průměr na zápas má 2,52 branky.

T. Vokoun (Nashville) v 6 zápasech odchytal 321 minut, inkasoval 17 branek, procento úspěšnosti má 88,4 %, čelil 147 střelám a průměr na zápas má 3,18 branky.

#M. Hnilička (NY Rangers) v 1 zápase odchytal 28 minut, inkasoval 2 branky, procento úspěšnosti má 60,0 %, čelil 5 střelám a průměr na zápas má 4,29 branky.

*nováček, @zraněn, # není na soupisce

Slavia i Sparta postupují

Sparta si zajistila postup již remizou v Bordeaux 0:0 a v posledním zápase proti Spartaku Moskva sehrála exhibiční utkání, v kterém zvítězila 5:2, když v poločase to bylo 2:2. Branky Sparty Lokvenec 2, Rosický, Fukal a Labant z penalty. Návštěva 12106 diváků. Soupeřem Sparty v dalším kole bude Barcelona, Porto a Hertha Berlin. Slavia v poháru UEFA po výhře nad Grasshoppers Curych doma 3:1, odolávala v Curychu náporu domácích a v závěru utkání si vypracovala několik pěkných brankových příležitostí. Po jedné z nich byl vyloučen v 72. minutě za faul brankář domácích Walker. Tento incident však způsobil, že slávisté ztratili koncentraci a o čtyři minuty později inkasovali branku. Výsledek 1:0 však domácím na postup nestačil. Teplice prohrály doma s Malorcou 1:2 a venku dokonce 0:3. Ještě hůře dopadl bratislavský Inter, který prohrál doma s Nantes 0:3 a ve Francii 0:4. Soupeřem Slavie bude Steaua Bukurešť.

České aerolinie Vám nabízejí
nejnižší ceny této sezóny

od 1. listopadu do 16. prosince
pouze

\$550

za zpáteční letenku z
Toronto nebo Montrealu do Prahy,
Brna, Ostravy, Bratislavy a Košic.

Do konce října tohoto roku
využijte snížené ceny \$670

Zajistěte si svoje místo na palubě Českých aerolinií.
Pro nákup platí určitá omezení.

Spojte se s Vaší cestovní kanceláří
a nebo přímo s Českými aeroliniemi

CSA **CZECH AIRLINES**
Ve vzduchu jako doma.

Toronto

401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, Ont. M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechairtoronto@primus.ca

Montreal

2020 Rue Université, Ste. 2210
Montréal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czechairlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Robert Kron by chtěl hrát útočný hokej

Utkání Toronto Maple Leafs-Carolina Hurricanes se skončilo i po prodloužení 3:3. Po zápase jsme zastihli Roberta Krona, který byl s výsledkem a vůbec s letošní sezónou v Carolině spokojen.

ABE: Co bys řekl k tomuto utkání?

RK: Bylo to vyrovnané utkání. Toronto bylo lepší v první třetině. My jsme zase v druhé třetině vyrovnali. V třetí třetině se již taktizovalo, byly šance na obou stranách. Dosáhli jsme bodu a jsem s ním spokojen.

ABE: Měli jste v závěru více šancí a hráli jste v prodloužení přesilovku čtyři na tři. Co říkáš tomuto pravidlu?

RK: Mně se to osobně líbí, protože je na ledě více místa a přinese to hodně zajímavých momentů. Chtěl bych, aby toto pravidlo zůstalo.

ABE: Taktizujete nějak během prodloužení? Nacvičujete se hra čtyři na čtyři?

RK: Náš tým to nedělá a nemyslím si, že to dělá někdo jiný. Možná, že někdo začal nacvičovat trochu přesilovku čtyři na tři. Protože to může rozhodnout zápas.

ABE: Ale když budeme teoretizovat, proč třeba v závěru prodloužení neodvolat za nerozhodného stavu brankáře. Bod je již jistý. V nejhorším případě se skončí jen o pár sekund dříve?

RK: Tato otázka mne překvapila, ale nechme taktizování pro trenéry. My jako hráči bychom měli hrát hokej.

ABE: V NHL se stále více taktizuje, stále více se hraje obranná hra. Není to na škodu hokeji?

RK: Je to trend. Obrana se hodně zabezpečuje. Není to tak otevřené, jako kdysi, ale taková je realita.

ABE: Myslíš si, že se vrátíte opět k útočnému pojetí?

RK: Pokud budou mít mužstva úspěch s defenzivním pojetím, tak si tuto taktiku budou jednotlivá mužstva držet. Pittsburgh třeba hrál útočnou hru a já doufám, že se k tomu vrátí. Já bych také raději hrál útočný hokej. Ale na to musí být tým složený z vynikajících jedinců.

Miloslav Gureň a Martin Ručinský se pokoušeli dobýt Toronto

V utkání Toronto Maple Leafs-Montreal Canadiens (3:2) nastoupili za Montreal dva Češi. obraně nováček Miloslav Gureň a v útoku

veterán Martin Ručinský. Nejprve tedy Miloslav Gureň:

MG: Dnes jsem toho moc nenahrál, navíc jsme prohráli, takže moc spokojený nejsem. Nebyl to ale špatný zápas. A druhá branka Toronto nebyla zcela regulerní. Jsem rád, že v této sezóně hraji za Montreal a uvidím, co bude dál.

ABE: Jaká byla tvoje cesta do NHL?

MG: Byl jsem draftovaný v roce 1995, takže jsem podepsal smlouvu. Hrál jsem tři roky na farmě. Vloni jsem odehrál pouze dvanáct zápasů za první mužstvo.

ABE: Kde jsi začínal s hokejem?

MG: Začínal jsem v pěti letech. Hrál jsem fotbal i hokej. Pocházím z Uherského Brodu. Za žáky jsem hrál v Uherském Hradišti. V dorostu jsem byl ve Zlíně, později jsem tam hrál i ligu.

A jak viděl zápas M. Ručinský...

MR: Byl to vyrovnaný zápas, pro nás na neštěstí Toronto vyhrálo 3:2. Zrovna tak jsme mohli vyhrát i my.

ABE: Hráli jste letos po druhé spolu. Kdybys mohl srovnat oba zápasy, které jste prohráli...

MR: Oba zápasy si byly dost podobné. Je zde stále velká rivalita mezi oběma týmy. Toronto má výborné mužstvo a za poslední dva roky v něm došlo k mnoha změnám. My máme hodně zraněných hráčů a proto nastupujeme s mladými náhradníky. V obou utkáních mohla vyhrát obě mužstva.

Přestup z dresu Mistrů světa do týmu vítěze Stanley Cupu

Pavel Patera hraje letos prvním rokem v NHL a dokázal zapadnout do sestavy vítěze Stanleyova poháru. V Torontě se však Dallasu tolik nedařilo a prohrál s Maple Leafs 0:4. Přesto jsme se Pavla Pateru zeptali na to, jak hodnotil tento zápas.

PP: Vývoj utkání ovlivnily dva rychlé góly Toronto. My jsme pak museli hrát útočný hokej a nikoliv vycházet ze zajištěné obrany. Způsob hry se zajištěnou obranou se dařil Torontu a díky tomu mohli Maple Leafs často útočit dva na jednoho nebo tři na dva, a tak si i Toronto vypracovalo více šancí.

ABE: Jaký je to přechod z Evropy do NHL?

PP: Musím si zvykat na nové věci. Nejvíce mi vadí, že doma jsem byl pořád na ledě, kdežto tady se musím přizpůsobit tomu, že občas sedím. Dává mi to však novou motivaci.

ABE: Není zde velký počet zápasů?

PP: Počet zápasů určitě ne. Už doma jsem

odehrál asi sto zápasů za sezónu. Takže mi to nepříjde.

ABE: Jak tě přijali spoluhráči?

PP: V Dallasu je výborná parta. Spřítelím jsem neměl žádné problémy. Všichni mně vycházejí vstříc.

ABE: Jak jsi se aklimatizoval?

PP: Neměl jsem s tím problémy. Mým zaměstnáním je hokej a to se nezměnilo.



Pavel Patera

ABE: Cestování?

PP: Nevadí mně to. Z Dallasu není tak daleko ani na východ ani na západ. V letadle jsem vždy tak tři hodiny. Doma jsme seděli v autobuse mnohem déle.

ABE: Který z našich hráčů udělal na tebe zatím největší dojem?

PP: Když jsme hráli proti Pittsburghu, tak to byl skvělý Jaromír Jágr.

ABE: Jsi útočníkem, jak hodnotíš severoamerické brankáře?

PP: Ve všech mužstvech jsou skvělí brankáři. Od Evropanů se hlavně liší tím, že hrají výborné hokejkou. Takže nestačí pouze nastřílet puk, ale musíme počítat s tím, že ho brankář okamžitě rozehraje.

ABE: Menší kluziště?

PP: To mně nevadí, protože jsem hrál vloni ve Vsetíně a tam jsou podobné rozměry jako zde.

Pohled Tomáše Kaberleho...

Podstatně spokojenější než Pavel Patera byl po pondělním utkání Tomáš Kaberle v domácí šatně. K brance kterou vstřelil řekl:

TK: Vyhodili jsme puk o mantinel. Jeli jsme tři na dva. McCauly zjel doprostřed kluziště. Naznačil, že půjde mezi obránce. Nahrál mi zpátky a já z dálky vystřelil. Beňour neviděl dobře a s lapačkou přišel pozdě.

ABE: Co si víc ceníš jako obránce, že jste nedostali gól nebo že jsi vstřelil jednu branku?

TK: Nejdůležitější je, že jsme nedostali branku. Přípravovali jsme se na zápas a věděli jsme, že jim nesmíme dát puk. Dobře jsme zvládli tuto taktiku. Navíc se nám dařila i ofenzivní hra.

Patrik Štefan: Mužstvo se teprve tvoří

Hráči Atlanty neberou každou prohru tak tragicky jako to berou hráči v jiných mužstvech. Dobře vědí, že mužstvo se teprve tvoří, ale přesto se po prohře 0:4 v Torontě netvářili nejradostněji. V mužstvu hostujících Thrashers hrál ve středu útoku mladý nováček v NHL Patrik Štefan. Zde je několik jeho postřehů.

ABE: Co bys řekl k utkání?

PŠ: Bylo to těžké utkání. My jsme hráli den předtím doma s Calgary a vyhráli jsme 2:1. Hodně jsme se nadělali. V tomto utkání jsme věděli, že je Toronto rozjeté. V první třetině se nám prakticky nepodařilo vystřelit. V druhé třetině pak Toronto zužitkovalo svou převahu a v závěrečné třetině si již vítězství nedalo ujít.

ABE: Jaký je pro tebe přechod do NHL?

PŠ: Vloni jsem hrál v IHL, ale NHL je mnohem rychlejší, tvrdší. Jsou zde lepší hráči.

ABE: Jako mužstvo se však teprve tvoříte, jak se tato situace projevuje na náladě v týmu?

PŠ: Je to parádní. Potřebujeme ještě trochu času. Neznáme se tolik, ale zatím jsme dobrá parta.

ABE: Vaše divize?

PŠ: V Jihovýchodní divizi je poměrně dost silný tlak. Je zde Tampa, Florida, Washington a Carolina. Jsou to vyrovnaná mužstva.

ABE: Není tato soutěž příliš namáhavá?

PŠ: Jsem zvědav, jak to vydržím. Nikdy jsem tolik zápasů ještě nehrál.

Popřál jsem tedy Patriku Štefanovi hodně úspěchů do letošních zápasů v NHL.

Aleš Březina

So many people to call overseas. So many easy ways to save.

GET

\$100

IN FREE LONG DISTANCE CALLS
yours when you spend an average of \$50
a month on long distance calls in one year.

Save here, there and everywhere. It's easy!

- Enjoy low international rates to over 240 destinations
- Same low rates for FONCARD® calling card calls from Canada
- No monthly fee if you pay by pre-authorized payment
- Save even more with By-The-Second Billing and FREE Short Calls
- Call to anywhere in Canada for 15¢ a minute
- Call to anywhere in the U.S. for 20¢ a minute

Call 1-800-966-0816

24 hours a day, 7 days a week
www.sprintcanada.ca

Sprint
Canada

Where easy comes to life.™

Austria \$0.46
Germany \$0.30
Slovak Republic \$0.84

Czech Republic \$0.84/minute

The plan applies to all direct-dialed calls in serviceable areas. Otherwise a \$2.95 monthly fee will apply starting at month four. 1-800-Sprint Canada. FONCARD and Sprint Canada logo are trade marks of Sprint Communications LP, used under license by Sprint Canada Inc. Where easy comes to life is a trade mark of Sprint Canada Inc. © Sprint Canada Inc., 1999. Sprint Canada services are subject to the General Terms of Service, available on request or at www.sprintcanada.ca